

# alterarosa

## 6<sup>e</sup> édition

### rencontre autour de la rose

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010



ALTERAROSA  
6<sup>ÈME</sup> ÉDITION

le Palais des Papes et  
l'Institut Jardiland  
célèbrent la rose  
et l'entourent cette année  
de parfums évocateurs  
du Sud de la France :  
lavande, thym,  
romarin, sentoline...

*Sous le haut patronage  
de la société Française des Roses.*

#### CONTACT PRESSE NATIONALE

T. 01 40 40 50 00

**Caroline PIGEON**

c.pigeon@kingcom.fr

**Mélody DEPOND**

m.depond@kingcom.fr

**Julie LEFEBVRE**

j.lefebvre@kingcom.fr

#### CONTACT PRESSE RÉGIONALE

**Muriel BOTELLA**

T. 04 32 74 36 50

m.botella@palais-des-papes.com

**Visuels et informations presse**

alterarosa, disponibles en se

connectant sur :

<http://presse.jardiland.com>

**Code utilisateur :** press

**Mot de passe :** jardilandpress

[www.alterarosa.com](http://www.alterarosa.com)

[www.jardiland.com](http://www.jardiland.com)

La sixième édition d'alterarosa se déroulera du **13 au 16 mai** à Avignon.

2000 rosiers fleuriront tout au long du week-end de l'Ascension, le cloître Benoît XII le transformant en féerie roseraie.

Après le succès rencontré l'an passé, autour du duo roses/clématites, alterarosa réitère les alliances florales en mettant en scène le thème des « **Parfums évocateurs du Sud de la France** ».

C'est autour d'une variation de senteurs dévoilées par une grande diversité de lavandes, de thyms, sarriettes, romarins ou sentolines, que le public pourra découvrir les roses inconnues. Des variétés aux notes multiples, qui raviront les nez les plus expérimentés, qui attireront les regards, par leurs silhouettes à la fois graciles et graphiques et qui sublimeront les roses par les différentes associations proposées.

En isolé, en massif, en pot ou au jardin, chacun pourra s'approprier les idées de cette union inédite et raffinée, mais également reconnue pour ses vertus de plantes « compagnes » qui ont la qualité d'éloigner les indésirables et les maladies.





# alterarosa

## 6<sup>e</sup> édition

### rencontre autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

En ouverture d'événement l'Institut Jardiland baptisera en présence du public sa dernière création "Arpège®". Une rose solaire, très florifère aux pétales striés jaune et rose fuchsia rouge. Une fleur dédiée à Bucodes-Surdifrance, une association qui œuvre en faveur des devenus-sourds et malentendants. La rose Arpège® sera vendue en avant-première à alterarosa puis à l'automne dans les magasins Jardiland. Une partie des bénéfices de la vente lui sera reversée. Sensible à ce handicap, alterarosa facilitera l'accès des sourds et malentendants à la visite de l'exposition florale et leur offre un terrain de sensibilisation et de communication.

**Alterarosa**, en référence à Altera Roma (l'autre Rome) telle que l'on désigne aussi Avignon, est née de la volonté commune d'Avignon Tourisme et de l'Institut Jardiland de célébrer la rose comme cela n'avait encore jamais été fait en dévoilant les ingrédients du miracle qui aboutit à la création de nouvelles fleurs chaque année.

La prestigieuse « Société Française des Roses » a immédiatement offert son soutien, sa passion et son expertise à cette manifestation.

*L'Institut Jardiland : structure de réflexion et d'action indépendante du groupe Jardiland, qui accompagne l'ensemble des actions institutionnelles actuelles et futures orientées vers l'amélioration du cadre de vie, la préservation et le développement du patrimoine végétal.*

© C. Rodde





# alterarosa

## 6<sup>e</sup> édition

### rencontre autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

### Les roses qui ont fait l'histoire d'alterarosa

Depuis sa première édition, en 2004, ce rendez-vous des amoureux de la rose est devenu l'une des plus importantes manifestations florales de France.

Plus de 20 000 visiteurs ont répondu l'an dernier à l'appel des parfums d'alterarosa.

Les plus grands rosiéristes européens renouvellent cette année leur confiance à alterarosa en venant présenter eux-mêmes au public leurs dernières créations.

Conférences, animations, ateliers d'art floral (pour petits et grands), démonstrations de taille sont au programme. Tout sera dit sur la façon d'entretenir la plus envoûtante des fleurs.

Le désormais reconnu "Prix du Public alterarosa", décerné par les visiteurs, honorerà la rose la plus séduisante parmi celles présentées.

On se souvient qu'en 2004, Jardiland offrait à Avignon une rose magnifique créée par François Dorieux et baptisée "Palais des Papes"

En 2006, c'est la rose "Plume d'Ange" qui fut créée pour l'occasion et ce au bénéfice de l'association EBAE qui lutte aux côtés des familles contre une terrible maladie, l'Epidermolyse Bulleuse.

En 2007 la rose "Éclat de rire" illuminait le cloître de ses couleurs changeantes avant d'être vendue au bénéfice de l'association "Le rire médecin" présente dans les services pédiatriques des hôpitaux de France.



Rose Palais des Papes © Institut Jardiland





**alterarosa**  
**6<sup>e</sup> édition**  
rencontre  
autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

En 2008, "Greffe de Vie" élégante et parfumée venait porter les couleurs de l'association du même nom.

L'an dernier, l'Institut Jardiland venait soutenir et mettait en lumière l'action de Retina France, qui œuvre pour vaincre les maladies de la vue en soutenant la recherche médicale.

En partenariat avec cette association, **alterarosa** ouvrait ses portes à un nouveau public, porteur d'un handicap visuel.

En 2010 Avignon Tourisme et l'Institut Jardiland poursuivent cette aventure humaine en travaillant en faveur des sourds et malentendants. Les fondateurs d'**alterarosa** s'engagent cette année auprès de Bucodes-Surdifrance en offrant une nouvelle rose vendue en avant-première à **alterarosa**, puis dès cet automne dans les magasins Jardiland.





**alterarosa**  
**6<sup>e</sup> édition**  
rencontre  
autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

### Les rosieristes

Cette année les établissements, Delbard, Edirose, Gaujard, Globe Planter, Jardiland, Meilland, NIRP, Pétales de Roses, Plan Jardin, et Primavera renouvellent leur confiance à **alterarosa** en venant présenter eux-mêmes au public leurs dernières créations.





**alterarosa**  
**6<sup>e</sup> édition**  
rencontre  
autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

## Programme des conférences

**Jeudi 13 Mai à 15h**

"Roses à parfum et Parfum de roses"  
par Dominique MASSAD, Créateur de Roses.

**Vendredi 14 Mai à 15h**

"Parcours technique du rosier"  
De la pépinière au jardin...  
par Jacques RENOARD, Rosiériste.

**Samedi 15 Mai à 15h**

"Eglantiers à l'origine des rosiers cultivés"  
par Claude DENNINGER, Ingénieur.  
Créateur et responsable, à titre bénévole,  
du Jardin botanique de l'Espace Pierre Folles,  
à St Jean des Vignes (Rhône).

**Dimanche 16 Mai à 15h**

"Les descripteurs du rosier"  
par Maurice JAY  
Professeur à l'Université Claude Bernard de Lyon, Docteur en  
Sciences Biologiques – Président de la Société Française des  
Roses - Vice Président de la Fédération Mondiale des Sociétés  
de Roses.





**alterarosa**  
**6<sup>e</sup> édition**  
rencontre  
autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

### Le Bucodes-Surdifrance

"Arpège®", la rose baptisée à l'occasion de l'inauguration d'**alterarosa** sera vendue, tout au long de la manifestation au bénéfice du Bucodes-Surdifrance, association qui œuvre en faveur des devenus-sourds et malentendants pour l'amélioration de leurs conditions de vie.

Le Bucodes-Surdifrance coordonne les associations adhérentes, recense et assure une représentation unique de ces associations auprès des pouvoirs publics, des organismes nationaux et des professionnels.

Le Bucodes-Surdifrance promeut l'enseignement de la lecture labiale, améliore la prise en charge des prothèses, soutient la recherche médicale et technologique, milite pour l'augmentation du nombre de programmes sous-titrés à la télévision. Enfin, le Bucodes-Surdifrance accueille les personnes malentendantes et leur entourage, les informe, les conseille et leur apporte un soutien individuel.

<http://bucodes.free.fr>

Pendant toute la durée de la manifestation Bucodes-Surdifrance et **alterarosa** vont tenter de sensibiliser le public aux difficultés rencontrées par les devenus sourds et malentendants, et aux solutions que nous pouvons tous apporter en réponse.

Le Lion's club Cité des Papes participera à cette initiative en organisant au bénéfice de l'association une tombola permettant de gagner, une sculpture en fil de fer galvanisé signée Myriam Paoli. L'œuvre sera présentée dans le cloître Benoît XII tout au long de la manifestation.





**alterarosa**  
**6<sup>e</sup> édition**  
rencontre  
autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

### Visites guidées

#### JARDINS SECRETS

**alterarosa** propose aussi d'évoquer dans le cadre d'une visite guidée l'histoire du plus ancien jardin d'Avignon, le rocher des Doms, celle des jardins pontificaux habituellement fermés au public du Palais des Papes, et de façon tout à fait exceptionnelle, le merveilleux petit jardin de la Cathédrale Notre Dame des Doms.

Le conférencier vous initiera à la symbolique des fleurs, et plus particulièrement bien sûr à celle de la rose, avant de vous laisser découvrir alterarosa sous toutes ses facettes

La visite guidée partira du palais des papes  
les 13, 14, 15 et 16 mai  
à 10h30 et 15h

Tarif visite + alterarosa : 15 €  
Tarif réduit visite + alterarosa : 12.50 €





# alterarosa

## 6<sup>e</sup> édition

### rencontre autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

### Le prix du public

Les plus grands rosiéristes se réunissent pour offrir au grand public le privilège de découvrir leurs dernières créations. En échange, les visiteurs ont la délicate tâche d'élire "La" plus belle rose parmi les nouveautés exposées. Lors de la clôture de l'événement, un diplôme sera décerné au rosiériste gagnant pour la rose primée "Prix du Public alterarosa 2010".

### Animations

#### ATELIERS D'ART FLORAL

Les fleuristes livrent leurs trucs et leurs secrets pour réussir un bouquet, un centre de table... Petits et grands sont ici invités à se lancer dans ce type de réalisations avec les conseils de professionnels passionnés. Chacun emportera sa réalisation personnelle.

### Espace santé

Comment naît la plus appréciée des fleurs ?  
Comment faut-il la soigner, l'entretenir ?  
Comment la tailler, la greffer ?  
Quels supports pour les roses ?  
Comment mettre en scène ces rosiers ?  
A quels types de variétés peut-on les associer ?

Et toutes les réponses aux questions que vous vous posez concernant vos propres rosiers...  
Les experts Jardiland et son équipe d'Avignon sont à votre disposition.  
En appui de ces animations, l'Association des Jardiniers de France vous invite également à partager son savoir-faire durant ces quatre jours (ateliers pratiques sur la culture du rosier).

### Espace boutique

Un espace dédié aux amoureux de la rose :  
sur place vente exclusive d'un nombre limité de la dernière rose Jardiland "Arpège®" baptisée à l'occasion de cette 6<sup>ème</sup> édition et au bénéfice de l'association Bucodes-Surdifrance.





**alterarosa**  
**6<sup>e</sup> édition**  
rencontre  
autour de la rose

Palais des Papes  
AVIGNON  
du 13 au 16 mai 2010

Soutenu par  
l'Institut Jardiland

### Informations pratiques

#### Horaires

Jeudi 13, vendredi 14, samedi 15  
et dimanche 16 mai 2010  
de 9h à 18h

#### Tarifs

Tarif alterarosa : 5 €  
Tarif réduit et tarif enfant **alterarosa** : 3 €  
Tarif **alterarosa** + Palais des Papes : 10,50 €  
Tarif Pass 4 jours : 9 €

#### Accès

entrée par l'entrée principale  
du Palais des Papes  
Parking du Palais des Papes

### Contacts

Office de Tourisme  
Tél. **04 32 74 32 74**  
[information@ot-avignon.fr](mailto:information@ot-avignon.fr)

Contact organisation  
Tél. **04 90 27 50 00**  
[www.alterarosa.com](http://www.alterarosa.com)

